

THE WEEKLY  
"SAULE" -- "SUN."  
-- APPEARING EVERY THURSDAY --

Subscription only Two Dollars per Year.

Represents the interests of nearly 150000 Lithuanians residing in the United States and Canada, and the largest and most valuable advertising paper in the World.

Advertising rates on application.

No.20

Rodikle del skaititeju „Saules“

Iz Lietuviszku apigardu Amerike.

Reading, Pa.  
Guodotinas Reditojau!

Daejo pas mane gandas, lig asz buwes prasztint pas Jo Mil. Kunin-ga Pautientu, latke mano sweczewi mo Mahanouje idant mane priimtu adga dinsto organisto. Tas bu-was kantas, kas ta izsmilino, nes man neenesipnawo kad buce kada norint priverstu tokis neiszminting zings padarit! Dekui P. Diewiu man dabar gerer negu Mahanouje, o da turest geresni giwenima nepokubint, ba ne perdaug kningu spaudem.

Kas nori pirk puike knin-ga apie „Newaloje pas Maurus“ busius persipraszt ir prasztint idant man adga priimtu, tai neiszmionko apie tai ka tauzii. Asz netu-rejau ir se turu usz ke perpraszit Jo Mil. Kun. Pautientu, nes niekum no prasikata.

Zinoujana gera ka dareu pa-medamas Mahanouje ir deku Die-wui laimejau; jaezciu losibei ir gar-be uzo manu darba; lenkiszki prabaz-ezi moka apszacawot manu gerus no rus.

Gana o rai paizinstu kuom kwepe-jungs lietuviszku geradej; Diewe-saugok mane no lietuviszku parafiju.

A. D.  
Buwusis organista Mah.

South Boston Mass.

Mielo Brolei ir Wiengenczei szendien aszjun danesz smutna naujene apie Bostono Lietuvius. Mus komites lietuviszku parafiju Bos-tono nusidawu pas biskupa kad pa-welit muus baizoje ir kad pausige-tiell lietuviszku kunigas del iszkau-simo wellikines spawiedes. Wiskupas pristoto ant wisko ir pawelino par-fabuken kuningas. Mes tuojuas nura-szem pas Guodotina Kun. Zebri kad atva-ziuotu del apzirejimo dwaisz-kais reikatais.

Neklus pribuwo ir kunigas. Tada nusidawu pas wiskupu, o jis passke jog turim nusidut pas „Ari“ wiskupu jago jis pawelins, tada leis in baizoje, o jo walos ne galis leist in baizoje.

Tada nusidawu pas ariwiskupu, o tas atsake jog jis turit kunigu, tada Lietuviu passke jog tis ne-nes Lanku. Ariwiskupas ne no-rejo ne klausit tie passke kad wie-no kunguto inawles ir palikes mus-iszeje in sawo pakaju.

O kos ta wiska padare del Bostono Lietuvius?

Lenku prabaszczus Bostone kuris nua-jas pas ariwiskupu passke jog jis gali apriput wisu Lietuvius ir jog wisi to nori tiktai keli ir tam prie-szingas. Zinoma jis apjudoine ir kun-ku. Zebri pries arciwiskupa del to arciwiskupas ne pawelino eit in ba-zie.

Daugumas sako jog kas raszo ant kuningu tai ir atskaujantis. Tai ira-ne totaibe!

Na dabs jus mieli brolei o ir dwa-siski wadowai, paludinkit ta prawa ir pamislikut kuom toku kuninga gal-pawadot kuris szendien usisido ant musi sprandu ir nori idant mos del Lancku baizoje statutime ir ju sko-tas iszmoketume. O dabar kuningus waikscziodamas sakoj mog pan-ele.

Mielo brolei kuris giwene Bosto-

ne ir aplinkose o nori prigulet

pris Bostono lietuviszku parafiju

tai dabar laikas tweritis in kruwa o

tada imsim wirsu, ba jau matot kad

Lanku sedo ant mus sprandu ir mus

perglejot.

Tai gi brolei rizskimes wisi in kruwa, ba zinot gana gera jago jus

nu pristotis ant mes wieni ir niesko ne

galim padarit, o jago ka blago sto

tusi tai prasztom idant ant mus neru

gotunet ir reiklaugom idant wisi su-

strukturnet ant mitingo tai kaip no

resit teip padarit. Mitings bus 19

Mojaus ant sales Grand Army Hall

610 Washington Str. Prasides 2 adi-

po piet.

Iza priezastas paszwentini-

mo „Odd Fellows Temple“ at-

silkise eksurje in Philadel-

phia ant Lehigh Valley gele-

zinkele. Tykietai parsidaw-

nes Mojaus 20 ir 21 o geri bus

griztant 23. Wisa wigada bus

ant koza karu. Apie kit-

ke informacijes galit daizint

pas agentus ant stacijos.

PIRMAS LIETUVISZKAS

BALUS!

Bus laikomas Girardville, Pa., d.

29 Mojaus 95 ant sales O'Neil Hall,

Inzanga - 35 c.

Izkele Wincas Kazakewiczus,

Lietuvizki muzikantai iss Szena-

dorio grains ant to balans.

HEJ LIETUWEJ

New-Yorko!

Juozas Bezgila ir Wincas Cooper,

uzdejo salu tabu pukio wiejo, ant

ulicosis 227 Division

Wietney ir atwei,

O ir wisi Listuwe,

Pas tuos wirus nejekite,

Gardaus siusiz iegzerte,

O kai tikta uzeis,

Pasilesit ir atwest.



MAHANOY CITY, PA., DIENA 16 GEGUŽIO [MAY] 1895 m.

Nedelinis Laikrasztis

'SAULE'

Ira tal vienatini, didzeuses ir gerceses laikrasztis, tikrai lietuviszkas ant sweto.

Kasztuoie : ant : meto : tiktai : Du : Dolerius

Jag kas raszo gromata in rediste tai tegul tokli uzdeda adresa:

D. T. BOZZKAUSKAS,

MAHANOY CITY, PA.

METAS VIII



HE J

Brolei Lietuwei!

Pirmutinis

Didelis Pilknikas

Draugite Sz. Antano Mahano City, parengę didele zobowa arba Pilknika, kuris atspriowis diena

30-ta Mojaus 1895,

ant Pleasant Hill, gale miesto ant zi-nomo kalinello.

Wios wietines draugistes likos pakwiestos ant tos pulkius zobowos.

Susirinks draugistes in parapin sa-le ant 8-tos adienos ritmetje ir tuo-jaus traukus prisikambimo lietuvi-szkos kapelijos Center ulice ant wietos zobowos.

Garsina Orkiestra lietuviszka Sz. Ceciliijos po direkcje p. Wince Tras-kauskou 8 wirai grafn linckmus lietuviszku szokius, jog smutnezes zmogelis ne nustoves ant wietos, o leisis suktis walca su pritupeczeis. Hu ha!

Ekskursiuo elektirkinei karai ej-tines kas 15 minuti no Shenandoah, Girardvilles, Pleines Flauerio, su duagibe sweteliu.

Bus tai puikeuse zobowa ir po draug majuwka, per ka paczcioti wi-rat sawo paczcius turi prawidlit ir pribut ant to iszkelmingo pikniku.

Jaujantaikei su panelem, o tr ka daugausiu panelu uszkwieze, gal ka tra saw jauniakaiti patoga isszirin-ka, ba Mahanojuje ira doru walkinelu.

Tykietas ant platformes 25 cental.

Nuozindesi uzprazo.

Homitetas.



Zines wietines.

-:-

Ponas Traskauskas para-dwi bucerne del kokui tai pa-loku.

¶ Daktaras lietuviszkas p. Micewiczius kas diena turi pił na liganiu ne tiktais issziet wieti-ni nes ir isz aplinkiniu.

¶ Panedelije parapini ta-ka sukiesta per neuilusius wietini prabasciu dirbo kaip skruzdeles ant kapiniu.

Bus sawo laike puikeusios kapines.

¶ Szaltis panedelinis iżgas-dino medelus ir augołes, O - ho! Mojus sawo iżdaro.

¶ Panedelije Readingo ka-sklose nedirbo.

¶ Rediste „Saules“ pigiau-se ir greicziause isszintineje piningus in Lietuva.

¶ Ka - gi maczina, ponas Daniszew'cze ira geriausiu ir teisingiausis sztorinkui o ir bizni pusetinai waro. Ba ge-ras zmogus.

¶ Kas diena lietuviszkoje baizoñicze atsiprovineje puiki nobažensta.

¶ Ar ne butu gerasi, idant wienias issz ponu salininku pa-mislitu apie pastatima sales.

¶ Ponui Zeblackui parankiau-se ba turi kur statit o ir turtingiausis obiwateliai. O at-nesetu ne mažai naudos. Na tik in darba ponas Zablecke o gerai iszskirsi!

¶ Ar turi tikieta ant pik-ninko, ka iszprovina draugis-te sz. Antano? Jagu ne turi, tai pasirupink isz laik kad pa-siwellines nesigailletum.

O bus puiki zobowal

¶ Traukimas ziegorelio S. Armanawiczeus kuris ketino butie 22 Mojaus likos atideta iki dienai 29 Juneus. Trau-kaus bus pas p. Žilinska.

Iz Lietuviszku.

Rusisijos Lietuwas ir Lanku.

Raij girdet, tai caras keti-na sugražint dvarus del tu-ponu, ka emi dalibas maišzati-je 1863 meta. Daug jau isz tu-dvaru likos porduot Meszko-rems, nes da ira 150, ka randa si rankos rando.

Jago toji zine iszspildils, o darbarupinasi, idant ka no-dzūtaikei, daraktoriu ir dwasiz-

ku, mokančius lietuviszki, o oabar rupinasi, idant ka no-dzūtaikei, daraktoriu ir dwasiz-

ku, mokančius lietuviszki, o oabar rupinasi, idant ka no-dzūtaikei, daraktoriu ir dwasiz-

ku, mokančius lietuviszki, o oabar rupinasi, idant ka no-dzūtaikei, daraktoriu ir dwasiz-

ku, mokančius lietuviszki, o oabar rupinasi, idant ka no-dzūtaikei, daraktoriu ir dwasiz-

ku, mokančius lietuviszki, o oabar rupinasi, idant ka no-dzūtaikei, daraktoriu ir dwasiz-

ku, mokančius lietuviszki, o oabar rupinasi, idant ka no-dzūtaikei, daraktoriu ir dwasiz-

ku, mokančius lietuviszki, o oabar rupinasi, idant ka no-dzūtaikei, daraktoriu ir dwasiz-

ku, mokančius lietuviszki, o oabar rupinasi, idant ka no-dzūtaikei, daraktoriu ir dwasiz-

ku, mokančius lietuviszki, o oabar rupinasi, idant ka no-dzūtaikei, daraktoriu ir dwasiz-

ku, mokančius lietuviszki, o oabar rupinasi, idant ka no-dzūtaikei, daraktoriu ir dwasiz-

ku, mokančius lietuviszki, o oabar rupinasi, idant ka no-dzūtaikei, daraktoriu ir dwasiz-

ku, mokančius lietuviszki, o oabar rupinasi, idant ka no-dzūtaikei, daraktoriu ir dwasiz-

ku, mokančius lietuviszki, o oabar rupinasi, idant ka no-dzūtaikei, daraktoriu ir dwasiz-

ku, mokančius lietuviszki, o oabar rupinasi, idant ka no-dzūtaikei, daraktoriu ir dwasiz-

ku, mokančius lietuviszki, o oabar rupinasi, idant ka no-dzūtaikei, daraktoriu ir dwasiz-

ku, mokančius lietuviszki, o oabar rup

## \*NEWALOJE PAS MAURUS\*

— ARBA —

Diewas ne apliezdze tuju katrie Jiam ira atsidawia.

APISAKA ISZPANINE ISZ SENOWES FAIKUS.

— PERDEJO LIETUWISZKA:

**D. T. B.**

(PABAIGA.)

Užejusei naktei atėjo tris zokoninkai Döminikonai priebutie karaliskam, kaip rodos ant prisakimo karalaus. Ko jie pribuwo ir kada atstolino, mačai kas žinojo. Wiena tikta ne miegojo — Ineza Pasislepus tamsiam karitorje mati, norint ne suwisa, kai tieje zokoninkai paemti su sawim wira su nulenka galwa, ne žine koki amžiaus išnusivedi su sawim. Dasimis lino tikta, jog tai ne buvo kas kitas, kaip Karlosas, ir ne wilkinus paski sawo sunui, usztikrindama, jog jau dabar Karloas ne bus perszkauda.

Ir teip tai buvo ant tikro.

Karlosas buvo uždaritas klosztorije Tam siajra ir augstojo stubeleje rado saw wietu ne žine ant kaip išgai, tarp swetning zokoninku, ne dasiprotedamas priežastes, dei kurios likos pataplantu. Likos prisakita nu karalaus laikit jaunių kaiti, o del ko? tai zokoninkams ne buvo pasakita. Warginas Karlosas tuom laik warki sawo stubeleje, priažudes wisa wili, norint žinojo gana gerai, jog ne buvo niekame kaltu. Susižakias su sawo butia, priažude saw, jog bus geru zokoninku, jagu jau teip Diewui patiko, kad turi but klosztorije.

Estrele buvo nulodus ir nuolatos werki, — da ūbeus uz Karlosa. Ant pagalos izznuotinio rupesciu sunkei apsirgo, jog išga laikas turp givastie o smerties. Ne wiena kartu klausinejo sawo tarnaiciu, in kur Ferdinando pažius likos nusiuontu, nes ne wiena iš jū ne gali pasakita, o ir nu karalaus buvo uždrausta, kai pries duktė laikti slaptibeje. Karalieni tikta kaip motina tari wiena karta:

— Ant to swieto jau jio ne regesi daugiau, Jisi teip kaip miri del tawias.

Teip praejo keles nedelos, o dideli skausmas, koki išpradžios jauti szirdje, pamazeli persimaini in tika galeste; su faiku paprato mislt Karlosa uz numerius, žudilis szrdies priažo užgijt, swiekata sungržt, tikta senowes linksmumas dingo ant wisados. Karalus pakuritinejo nuolatos Rodriga, idant tasai ne palauti tupinet apie jio duktore. Nebageli, išs wisa szalu stumse, dawanti gačo pasakibait tewas ir buvo pasirengus išpildit jiu norus. O Rodrigas ne nustuo: ne ant waſlados, ne temindamas ant sa wo paczios, apie kaip motinos dažinojo, drasei išsklupinejo karañitia, kad tikta greiciziu susi porout: Etrele likos jian prižadeta.

Jau puikibe ir sziusausa Rodrigo buvo bu rožiaus. Wisos wieszpatisties jaunuwe pawidejo jiam tojo giluko. Jau tikta wiena diena skiri no dienos winczewones, o kurios isszūšiojas laukia.

Tam trumpam laik daug galejo atsikipti ir tari da netiketai.

Atėjo Diens winczewones, buvo ritas grąžus ba sauli pasikili pilno gražibe. Cieļoje wieszpatistoje iš priežastes winczewones buvo linksmie. Wisi linksminos, o daugibe wiski ponu kone iš cielos Iszpanijos atkelawo. Ferdinandas su sawo paczis da sawo giwenime ne turejo linksmes dienos kaip sztoji. Tikta Ineza rodos nesidziaugti; atminis praegios ir gal ateites labai ija rupino ir gasdino. Rodrigui — gi po puikiu rubu da žabes szrdis pfaki, ba norint buvo twirta sawiša, tai wienok jauti ko kai troszkuma, welei kokis tai jausla, ka jin slegi. Tuom laik iš arti ir iš tol, o ir iš pasakutinu uszkabiju Iszpanijos trauki žmonis wiski, Komendajant ir dainorei, o wisi spaudesi prie palačiaus karalisko, jog taje diena jau no pats rito miestas skambejo no muzikiu ir linksmu dainu!

O kokios toje dienoje atsitaiki Rodriguez prieszinibis! — Ir tai toje dienoje, kurioje ketino paimit karañaitė usz paczia. — Ineza jau rodos su žalauki ko geide, o bet ne buvo laiminga, ir linksmia. — Karlosas, t'kas sunus Ferdinandu, apwerkinejo sawo giwenima klosztorije uždaritas!

Wisi warpai miesto Zamoros ir dideli ir maži garsino swietui linksmibe ir szauki tikiñeciu sius, idant butu ludintojeis teip iszkelmingo apwaisztijojo. Katedraliskojie bañiczejo, raudona gäuambė wjdurije sienos aptraukta, laukai puikiuose rubuose apsriedias arcibiskupas turp pralotu ir kanauninku, žilas kaip karwelis. Suskambejo trinitas ant ženklę, jog swodbinis pulkas turi traukt in bañiczeja, uszstojo tikuma, — kai sztai kokis tai senas jau kariwis, perspaujas per suspausta žmonija ir per gauja tarnu ir sargu karalisku, prisartino pas Ferdinandu, kuris ejo szale karalaus in bañiczia ir paszauki!

— Stokite! Czion kās reika laukauje, idant su juom kalbst ir tai tuojuas. Swarbūs žalaukai, liepkie szwiesiaus karalaus suszaukit!

— Kas drista mume dabar szitame žalke perszkaudit! — tari uszpikias Ferdinandas. — Dar ba suwne se laikas ant to. Juk matai pats, jog turime cze swarbesni daigta. Kas usz drasa ir sakau kwalibie, noret suszaukit mus?

Kareiwis ne atstojo wienok ir ne susigando

piktumo Ferdinando, o Ferdinandas welei tari:

— Tai norint mums pasakik, kas iras, tasi, ka turi teip swarbu weikała.

— Pustelnoukas labai jau sejas, atsaki kareiwis.

— Nawatnas daigta, — tari ant to Feidinandas. — Kad tai butu kokin kitas, tai ne paise taut ant jio geismo. Jagu tai wienok pustelninkas, žmogus pabañnas, tai mislinu, jog turi swarbe prezaže, jog teip ant karszto prisispiri. Pasakikie tegul pribuna tuojaus!

Pulkas swodbinis inejo in bañiczia, wisi tiljejo ir laukai atsiske ant bobincaus duru. Rodrigas — gi baisei priesiem, drebejo ir turejo akes insmeigtas ant duru kuriose pasirodi pustelninkas Serafinas.



### XXIV.

Pustelninkas Serafinas.

**G**I — GI ne tiketas! Tame dangiszkas, tai jisai išztkiro? Tai pustelninkas Se rafinas, o! tai gal jiojo dwase iš ano swieto sugriza ant waſfandebes ant szitos aszaru pakalnes?

Ne sztant isztart ne zodžio, Ferdinandas draugia su susjūdinuse Eugenije, žiurejo su piktante szirdę ant senelo, kuris tiesioj pas juos artinosis daridasaw kele su ałkunem per žmonis. Da kone teip pagujos, kaip priažociuje Hasano Granadoje kada pawogi jiu suneli iš ranku pagonszku, pustelninkas sustojo ant pagalbos ir apsidairi, o ties jiojo dudu robus buvo pasikelias szwiesius spindulis, kaip tai ant abruzsu swentijie turi pamalawota. Ferdinandas da ne ira twirtu, ar tai tikrai iras tas pats, ar gal jiam tem nuduoda, pora zingszui atgal pasili.

— Tai jis, teip, tai iš! — tari pamaželi in sawo wira Eugenije. O kokis susimaiszias ir susijudinias! Žiurek tik, kaip rustai žiuri in muso sunu. Ko jisai dabar dairosi ir rodos ko jeszko, nes ko?

Ferdinandas prisartino prie pribuiszo, padawi jiam linksmai ranka ir su graudumu pasweikines tari:

— Tai tu, teve Serafin! Ne tikejau sawo giwastie tawes matit. Mislinau, jog jau se ne po žale wejole kunas tawo silsisi, o duszias pats Diewa. Dabar ne laikas kabet apie didelus daigus, kaip pats mati. Pulkas swodbinis susižalai tikta del tawias, teve, negažinkime — gi ant tuszto laiko. Del to — gi swetiniu ta we trampui nes szirdungu, o drauge swiekina ta we mano pati ir sunus, kuris už walandebus karalaus žentu.

Serafinas ne atsaki; žiurejo temingai in jaujiki, ne mati nieka kita, tikta Rodriga ir ne gi deijo meko, ka in jin kalbejo ir kas apie jin dejosi teip.

— Diewas geradejngas — testi tolau Ferdinandas, — prisintu tawes pas mus in ta laika.

— Sweczes in nama, Diewas in nama, o tawia teve su džiaugsmu prīmu pas sawe, negu ka kita, ba žinak iuk mums giaro padarei.

— O teip in gira žalke pribuvau gaip pats kalbi, — tari pustelninkas su swarbumi. Sudze amžinasis, dekavoju Taw iš gilumos szrides ir Tawes garbint ne palauši koi busin giwas!

— Szendien winczewoni mano sunaus — da dawi Ferdinandas.

— Ne winczewoni, nes sudna diena del jio ir del jio motinos, — tari rustai pustelninkas, rodidamas pirsztu ant Rodrigo, o paskui dadawi garsei, atskiropdamas in nusiminius karalu: — Wardan Diewo gijojo in tawo szauki, karalu, in jis Ferdinandai ir Eugenije, idant lieptu met wišemsususiai! O tu, — atsigrižas in Rodriguez ait wišem pagubimo, — tu innagi piktos dawas! Ka jiaro sawišlimini? Nupleszki no jio auksa ir brangius deimantus, o uždekitate retužius ant renku ir koju, kaip ant piktadario! Szalin trauki no altorius in no tosios mergaites, o dukturais karalaus, kuris nori prisusawint apgawingu spasabu! Iszmeskite jin, tegul jio ne pažinote, ba jisai jius wisan prigavo ir apswaigia.

Ant pasibaigia szitas puikus aprasimai. Wisi nieka kita ne kalbejo, kaip tiktai: „Apweizda Diewo jauče!”

In keles nedelos po tuom nimiru senas Alvaras ant ranku sawo anku, kuris palažojo su didele iszkelme. Welei da in keles nedelos po tuom, arcibiskupas Zamoros katedraliskoje baznicėje suriso su stula duktė karalaus su pametnuku iš Granados.

Ant to pasibaigia szitas puikus aprasimai.

— Eida pakelewingas kelu rado maiszelis piningu, o wiejosi pakeit, pradejo muszt su žadzja taji maiszeli, kol ne užojo tris pakelewingi — o kap jie pamati tuosius piningus, juokesi iš pakelewingo, ir paemi su sawim piningus, paklausiu jio, kam jisai musz tuosius piningus?

Tari in jiousis pakelewingas:

— Tame maiszis ira smerti, tai až museu smerti, idant prie manes ne prikibtu.

Jukesi pakelewingi išnisdawiu tolin, palikia kwaitia — kaip patis pasak — žmogeli.

Pakelewingi džiaugdamiesi inejo in wienai mesta, užojo in karezema, pasidalino piningais, suwalgai gera wakarini ir prigeri wiso inawales atsiguli paskirese lowose wienojo stobujo.

Wienas išt pakelewingu gerai buvo usi-traukes, tuoju sunkei užmigo, o du, ne galedami da užmigt, marmeo apie szri ir ta, in susitaris pasznažbžda, idant del pasidaugimimo piningu, užmrszt ta trecze ir jio piningais pasidalint tarpsawias.

Kaip sutari, teip padari. — Užmuzsi sawo drauga, piningais jio pasidalino, per žanga praszialno in girre, pasislepia tankuminiai atsigeri ariekos, kuria paemi begdami iš karczemos ir atsiguli kad kiek pramigt.

Zmonis ira ne wienok budo, wieni silpnesni, kiti drutesni; tai welei wieni turi druta ir ne rupestingi buda, kiti prieszngai, — mažiausiai daigtas apeina.

Teip ir išt tu dievje pakelewingu: wienas tuojuas užmigo, o kitas ne galejo užmigt ir tuojuas pradejo jiam velnes szuabždet, idant užmuztu sawo drauga, paimit wisan pi-

nigus, ir giwentu saw kipponas. Kaip piktakai pagundi, teip ir padari: — Užmuzsi sawo drauga, paemi piningus ir su tais nisdawiu in dideli mies-

ta su jouda sawo sawzine — nes wargintas rupe-

cze usz papildinta žudinsta ir kad taje uszszlept,

pradejo gert, kortuct ir west paleistuwinga gi wenima.

Prie paleistuwingo gi venimo ne išgai išztako piningu, wiska praleido, insimet i rupesti, in wienai naktei išzprudės pastapta iš sawo stu-beles, leidosi in girre, sudraski sawo maržkinis i dairesi, kad pamati tam tikusia szaka, ant kuros galetu pasikart.

Tame, kada uždestinejo saw wirwe ant kaklo, paszauki balsas, o ir pamati stowinti szale sa-wes pustelnika:

— Nusidejeli, jau dingsti su anais, — nes ne gana da to, per tave ketini praužt tasi szinoris ka dawi del jius triju wakariene ba puoli ant jio nužiurejimas, jog jis nužiudejine pakel-wingus ir jau likos paimitas iš kaledjina iš kur bus nuwestas ant pakorimo. Asz tikta wienas prasze Diewo, idant la nekaži žmogu apsaugoto, geras Diewas manes išzkalusi prisiundamas in cion tave.

Nusigedžių, išztako piningu, wiska praleido, insimet i rupesti, in wienai naktei išzprudės pastapta iš sawo stu-beles, leidosi in girre, sudraski sawo maržkinis i dairesi, kad pamati tam tikusia szaka, ant kuros galetu pasikart.

Karalus tuojuas nusiuonti wienas iš kareliu in klosztoriu su prisakimu, idant ka greicizausa išzdaritas klosztorije ne kaftai wiatito ir del to ap-

laikis no Diewo nagrade, mane — gi lauke kora, nužeminimais ir kaledjina!

Ar kas galejo tiketis, jog tieje warpai, gar-sinante linksmibė sostapleje, bus del Rodriguo ir jio motinos nuludimas?

Karalus tuojuas nusiuonti wienas iš kareliu in klosztoriu su prisakimu, idant ka greicizausa išzdaritas klosztorije ne kaftai wiatito ir del to ap-

laikis no Diewo nagrade, mane — gi lauke kora, nužeminimais ir kaledjina!

Augsztesni sweczei sugriza in paloci kara liszka ir užemja wietas klausus išzakimis pustelninko. Buvo tenais karalus su karaliene ir Es-trele duktė Ferdinandas su Eugenije.

— Senas Juanas, giminaitis Miguel, — kalbejo Serafinas — guledamas ant smertelios lowos apsaki man wiska, ka jums dabar pasa kiau. Dabar sztai žinotis, koks giwenimas buvo jisud kudikio, Ferdinandine, o tai buvo tas pats, ka išzpaniszka abaza likos tierieg atwes-tas. Daug nebagelis nukenti per sawo jaunas dienes. Da ant pagalos hepete jiu praszałt išto nušiudėti iš klosztorio. Serafinas išzakimis iš klosztorio išzakimis iš klosztorio.

— Senas Juanas, giminaitis Miguel, — kalbejo Serafinas — guledamas ant smertelios lowos apsaki man wiska, ka jums dabar pasa kiau. Dabar sztai žinotis, koks giwenimas buvo jisud kudikio, Ferdinandine, o tai buvo tas pats, ka išzpaniszka abaza likos tierieg atwes-tas. Daug nebagelis nukenti per sawo jaunas dienes. Da ant pagalos hepete jiu praszałt išto nušiudėti iš klosztorio. Serafinas išzakimis iš klosztorio išzakimis iš klosztorio.

Augesztas žudintoje, išzpažino sawo džiaugsmu išzakimis iš klosztorio, idant jis užiurejimas, jog jis nužiudejine pakel-

wingus ir jau likos paimitas iš kaledjina iš kur bus nuwestas ant pakorimo. Asz tikta wienas prasze Diewo, idant la nekaži žmogu apsaugoto, geras Diewas manes išzkalusi prisiundamas in cion tave.

Nusigedžių, išztako piningu, wiska praleido, insimet i rupesti, in wienai naktei išzprudės pastapta iš sawo stu-beles, leidosi in girre, sudraski sawo maržkinis i dairesi, kad pamati tam tikusia szaka, ant kuros galetu pasikart.

Tame, kada uždestinejo saw wirwe ant kaklo, paszauki balsas, o ir pamati stowinti szale sa-wes pustelnika:

— Nusidejeli, jau dingsti su anais, — nes ne gana da to, per tave ketini praužt tasi szinoris ka dawi del jius triju wakariene ba puoli ant jio nužiurejimas, jog jis nužiudejine pakel-

wingus ir jau likos paimitas iš kaledj

## HKNINGOS:

\* Spaudintos † locno † drukarne †

D. T. Bočzkauskas

**Mahanoy City, - Ba.**

Tukstantis Naktiu ir wiena, arabiskos historijos... \$ 4,50

Keturių historijos apie Badery ir Fatog Dohara, Ali-Baba ir 40 razininku, Stebulkinga Lampa, Septinius mokinutus virus..... \$ 1,00

AEBECLA, arba pradžia skaitimo del lietuviškuo waiku ir dėl suau-  
gusių..... 25c.

"LINKSMI WAKARAI" dwi-  
dalis storia kniugia kury talynys sawi-  
je wysokas pujkes historyjes, dajnas,  
passakelis ir t. t. .... \$ 1,00.

Historyje apie giventinas wargdie-  
nes..... 35c.

Neuromokamas žiedas, historyje su-  
wya panasz in Aladyna..... 45c

Kaledorys 1890 meto..... 10c.

Kaledorys 1891 meto..... 25

Kaledorys 1893 meto..... 25

Grandus werksmas, arba apnisiul-  
mas apie muka. Wiespaties Jezuso  
Pono..... 15c.

Kaipl ingit piningus ir turta 15c  
Septinius kelones Synbado, Historije  
žibai graži apie Noredyną ir patoga  
Persite, Historije pukenos ir grazes  
sue apie Ganem, sunu Abu—Eba  
newaliski meiles, Apie kuningais-  
keli Zelja Alasnamo, apie karalu-  
geniusu..... 50c.

Moraliskas Kabala, ka iszro atei-  
te žmogaus..... 25c.

Markus ir Aurelianas, aprasimasis  
lsz pirmutiniu amžiu Krikstzon-  
ku..... 25c.

## BIEDNAS STUDENTAS.

Buwo tai takties laike 18\*\*  
diena 14 Grudžio. Wejai-  
stange net žmogu szypuliu  
pereminejo o snigas bałtas  
poklede apdenginejo kañus  
ir klonius — baiji naktis!

Koñas sedejo szítote grincze-  
je, dekawojo Diewui jog ne-  
reikejo iniekur tada kelau-  
tie.

Tam laike biednas studentas,  
tios, wos wilkdamas kojas i-  
resi per pusnus. O kad bu-  
wo biednas tai galejei suprast  
jog batus turejo prastus dra-  
mužtas, turejo ant peczio ne  
dideli penguleli, kureme jio  
wissas turtas radosi: kelos kniū  
gos.

Buwo tai biednas studentas,  
bego jissi be atsilis, ba-  
priess saules nusidėjimo nor-  
je gautis in miezla, res pasiro-  
de jog jio pajegus nreime, ba-  
puole no nulsimu, szalecio ir  
wargo.

Da karta suemes pajegas,  
dirstel-jo in daugu — krau-  
jies sustingi, ir puole ant je-  
me.

Niekas isz žmoniu ne mate-  
jio, ne girdejo jio waiotimo,  
wienas tikta Diewas, be-  
kriuo zinius ir wales ploukas nie-  
kam no galwos ne nupuoda,  
pat's tikta Diewas mate jio ne  
fame.

Sniegas puole le palowos, o  
usz kelu wafadulu jau tasi  
biednas jauniukitis buwo  
apsnigtas.

Ta pacze nakte pribuwo in  
klebonije žmogus isz netolimo  
kaimo ir prasse kuninga pas-  
lioni. Mat kas tokis staigiai  
susirgo, tai ne laukdamis dieuos  
niusiu kuningo. Baisi tai  
buwo naktis, nes kuningas ne  
menisimo koks oris ant lau-  
ko; žmogus mir-ztantis lauke  
suraninimo dwasisku, ant oro  
ne žirejo tuoju rengesi. Pa-  
szko isz žowos sziftos, tyciaus  
apstreng eit peksebas, be  
nutejre o arko ne wizemelo,  
Kun. O'Neill buwo drasum ir  
narsum wiu, aug-zto ugio ir  
drueciu sertwetas, o prick tam  
da ne buwo senas, ba ka tik  
suejo 30 metu. Griecezu we-  
jei medi isz szaknu i-zrautu,  
negu jin parwerstu teip buwo  
drutas.

Szita grždamas jau no li-  
gonio per ūkuas ant nuo-  
nes, uszkinbuo su koja ka-  
toki, prisilenkes žuvi, nieko ne  
mato. Jau norejo eit telin,  
kad szita kas tokis pamažali  
suwitojo.

Didis Diewe! — paszau-  
ke — kas tai ira? Žmogus užnig  
tas!

Teip, turi, wienas isz se-  
nowes sawo tarnu, paleistuvi,  
o kuris 10 milu no cion giwe-  
no.

Tai teisibe angliku, tiek  
wisor ižgirsta! — paszauke ad  
wokatas — ne bijok nieko nre-  
sza namon, ir in locna ſowa  
guddo ir pradejo atgaiwinet  
jio.

Kada studentas atskwotej  
tuoju gavo karsztige ir tris  
nedelas peregluje lojwo. O  
kaip sawo du-zioje laimino ta  
geria kuninga, kuris jiu nog  
smerz ižgelbejo, o dabar ligo-  
je teip rupinius apie jiu we-  
lei, jog net naktis ne damie-  
gi!

Ant galo ateojo in sveikata.  
Laike ligos apsuki kuningui,  
jog ira sieratu sunum doru te-  
wu. Tewas jio buwo cimer-  
niku, tai nupnole so angzta  
mos ir usinuse. Motina kuri  
buwo nuožatos liguota, nrej-  
no trukus paskui tewa. Da-  
bar norejo nusiduz pas tol-  
ma gimine, ka giweno Dubh-  
ne ir tenais prazit paszelpos  
del mokslo.

Kuningas jio kalbino, idant  
pas jio lktus, nes downanai.  
Studentas norejo kanez sawo  
dasieg.

— Ne žinai nieko — atsa-  
ke kuningas — asz mislinu  
jog numire, ba jago butu gi-  
wu, tai duotu apie sawe žino-  
tie.

— O kaip wadinosi?

— O'Donovan.

— Ir ne žinai kaip asz wa-  
dinuosis?

— Ach Diewe! Juk tai tu-  
mano Edwardeli?

Kuningas ir adwokatas il-  
gai laikesi glebije. Ir paklau-  
se kuningas su azaromis aki-  
se:

— O kam jonas ne raszei  
gromata?

Raszu tris gromat, o  
adgal ne gawau atsakimo misli  
nau jog numirei ir meldzusi  
uz dusze.

dwidziems metu nulowir  
apie jauniukiti ne žinijo. Mis-  
lino jog numire ir meldesi usz  
duzse.

Kuningas labai persuoqine,  
sukumpo o ir plauku praz-

— Usz ka tasai zemas ku-  
ningas prasikalto? — paklau-  
se sudinim name mieste Dubli-  
ne wienas ponas, matidamic  
kuninga O'Neill stojantipries  
suda, o tai tuoju ketino pra-  
siet pwersa, nes niekas jiam  
si prieitinejo prie kožo  
adwokato, idant apsuumtu west  
jio pwersa, nes downanai. Bai-  
me apeme jio weida ir nežiu-  
jo ka padret.

Nepazintamas ponas priejo  
ir tare:

— Gal asz galetau but del  
Jus adwokatu?

Doras kuningas dirstelejo  
ant jio su azarom, o nežau-  
znamas pakaflause koke turi pro-  
wa.

Mes kuningai esame tarp  
angliku — tari — kurie ne ken-  
ce kataliki-ku kuningo ir  
dabar mane apskunde suvis  
nekaftai, o tai tikta del to,  
kad mane pastatitie ant juo-  
ko.

Seserunas sudzeus, kurisai  
szendien ira sude perdetiniu  
sudžiu, no kokio taiko apsigi-  
veno mano prafso. Tarp  
taruu, kurius prie, im-  
pliciuo dwasisku, tari mano  
prudamnu buwo ija no pipto  
atitraukt ir kad pametu tar-  
nista. Ir teip padare. Ponai  
tis dažinojas apie tai, bai-  
si uszpiko ant manes ir patikes  
menia wienas karta prikaisiojo  
kam kiszuos in jio reikalus  
naminis. Asz atsakeu jog  
asz tikta padarei szwenta pri  
wielu, o jis mane pawadino  
piktadaru. Asz atsakeu, jog  
jis gali mane wadiet kaip tik  
nor, nes asz tsip dariusis kaip  
man sawzine liepe. Tai teip  
supiko, jog mane su laikante  
laidele kit poora kartu. Wie-  
tuo, kad asz skundtu, tari pra-  
deo wane persekiot, ir da ap-  
skunde jog asz jiu muzue ir  
ar tai panaszus daigtais, idant  
asz senas wos paeiu, drastu  
uszpūt ant druto ir jauno žmo-  
drutas.

Szita grždamas jau no li-  
gonio per ūkuas ant nuo-  
nes, uszkinbuo su koja ka-  
toki, prisilenkes žuvi, nieko ne  
mato. Jau norejo eit telin,  
kad szita kas tokis pamažali  
suwitojo.

Didis Diewe! — paszau-  
ke — kas tai ira? Žmogus užnig  
tas!

Teip, turi, wienas isz se-  
nowes sawo tarnu, paleistuvi,  
o kuris 10 milu no cion giwe-  
no.

Tai teisibe angliku, tiek  
wisor ižgirsta! — paszauke ad  
wokatas — ne bijok nieko nre-  
sza namon, ir in locna ſowa  
guddo ir pradejo atgaiwinet  
jio.

Kada studentas atskwotej  
tuoju gavo karsztige ir tris  
nedelas peregluje lojwo. O  
kaip sawo du-zioje laimino ta  
geria kuninga, kuris jiu nog  
smerz ižgelbejo, o dabar ligo-  
je teip rupinius apie jiu we-  
lei, jog net naktis ne damie-  
gi!

Ant galo ateojo in sveikata.  
Laike ligos apsuki kuningui,  
jog ira sieratu sunum doru te-  
wu. Tewas jio buwo cimer-  
niku, tai nupnole so angzta  
mos ir usinuse. Motina kuri  
buwo nuožatos liguota, nrej-  
no trukus paskui tewa. Da-  
bar norejo nusiduz pas tol-  
ma gimine, ka giweno Dubh-  
ne ir tenais prazit paszelpos  
del mokslo.

Kuningas ir adwokatas il-  
gai laikesi glebije. Ir paklau-  
se kuningas su azaromis aki-  
se:

— Ne žinai nieko — atsa-  
ke kuningas — asz mislinu  
jog numire, ba jago butu gi-  
wu, tai duotu apie sawe žino-  
tie.

— O kaip wadinosi?

— O'Donovan.

— Ir ne žinai kaip asz wa-  
dinuosis?

— Ach Diewe! Juk tai tu-  
mano Edwardeli?

Kuningas ir adwokatas il-  
gai laikesi glebije. Ir paklau-  
se kuningas su azaromis aki-  
se:

— O kam jonas ne raszei  
gromata?

Raszu tris gromat, o  
adgal ne gawau atsakimo misli  
nau jog numirei ir meldzusi  
uz dusze.

Ir wele už jo Kaledos,  
pries gie kele klebonijes, ku-  
rioje studentas kitados gawo  
prighuda, susi ike karieta su  
pukies ike laukai. Pui-  
ki ir patoga motere iszsdzo isz  
karietas su sawo patim, o ku-  
nungs O'Neill priesi su dzeug  
snu tokiu, kapri priesi jauni  
baitai pries 25 metus. Tiktai  
tokte atmaua, jog isz warg-  
no stud-ntelo, stojsi dabar di-  
studiowinu, ir garsum cie-  
lo apskriteje usz tai patoga ir  
turtinga paczule gawo.

Senius kuningas rolos tame  
laikie stojsi jauniui ir keles  
dienas wieszino pas sawe ad-  
wakata O'Danovan ir jio pa-  
czieule.

Ir wele už jo Kaledos,  
pries gie kele klebonijes, ku-  
rioje studentas kitados gawo  
prighuda, susi ike karieta su  
pukies ike laukai. Pui-  
ki ir patoga motere iszsdzo isz  
karietas su sawo patim, o ku-  
nungs O'Neill priesi su dzeug  
snu tokiu, kapri priesi jauni  
baitai pries 25 metus. Tiktai  
tokte atmaua, jog isz warg-  
no stud-ntelo, stojsi dabar di-  
studiowinu, ir garsum cie-  
lo apskriteje usz tai patoga ir  
turtinga paczule gawo.

Senius kuningas rolos tame  
laikie stojsi jauniui ir keles  
dienas wieszino pas sawe ad-  
wakata O'Danovan ir jio pa-  
czieule.

Ir wele už jo Kaledos,  
pries gie kele klebonijes, ku-  
rioje studentas kitados gawo  
prighuda, susi ike karieta su  
pukies ike laukai. Pui-  
ki ir patoga motere iszsdzo isz  
karietas su sawo patim, o ku-  
nungs O'Neill priesi su dzeug  
snu tokiu, kapri priesi jauni  
baitai pries 25 metus. Tiktai  
tokte atmaua, jog isz warg-  
no stud-ntelo, stojsi dabar di-  
studiowinu, ir garsum cie-  
lo apskriteje usz tai patoga ir  
turtinga paczule gawo.

Senius kuningas rolos tame  
laikie stojsi jauniui ir keles  
dienas wieszino pas sawe ad-  
wakata O'Danovan ir jio pa-  
czieule.

Ir wele už jo Kaledos,  
pries gie kele klebonijes, ku-  
rioje studentas kitados gawo  
prighuda, susi ike karieta su  
pukies ike laukai. Pui-  
ki ir patoga motere iszsdzo isz  
karietas su sawo patim, o ku-  
nungs O'Neill priesi su dzeug  
snu tokiu, kapri priesi jauni  
baitai pries 25 metus. Tiktai  
tokte atmaua, jog isz warg-  
no stud-ntelo, stojsi dabar di-  
studiowinu, ir garsum cie-  
lo apskriteje usz tai patoga ir  
turtinga paczule gawo.

Senius kuningas rolos tame  
laikie stojsi jauniui ir keles  
dienas wieszino pas sawe ad-  
wakata O'Danovan ir jio pa-  
czieule.

Ir wele už jo Kaledos,  
pries gie kele klebonijes, ku-  
rioje studentas kitados gawo  
prighuda, susi ike karieta su  
pukies ike laukai. Pui-  
ki ir patoga motere iszsdzo isz  
karietas su sawo patim, o ku-  
nungs O'Neill priesi su dzeug  
snu tokiu, kapri priesi jauni  
baitai pries 25 metus. Tiktai  
tokte atmaua, jog isz warg-  
no stud-ntelo, stojsi dabar di-  
studiowinu, ir garsum cie-  
lo apskriteje usz tai patoga ir  
turtinga paczule gawo.

Senius kuningas rolos tame  
laikie stojsi jauniui ir keles  
dienas wieszino pas sawe ad-  
wakata O'Danovan ir jio pa-  
czieule.

Ir wele už jo Kaledos,  
pries gie kele klebonijes, ku-  
rioje studentas kitados gawo  
prighuda, susi ike karieta su  
pukies ike laukai. Pui-  
ki ir patoga motere iszsdzo isz  
karietas su sawo patim, o ku-  
nungs O'Neill priesi su dzeug  
snu tokiu, kapri priesi jauni  
baitai pries 25 metus. Tiktai  
tokte atmaua, jog isz warg-  
no stud-ntelo, stojsi dabar di-  
studiowinu, ir garsum cie-  
lo apskriteje usz tai patoga ir  
turtinga paczule gawo.

Senius kuningas rolos tame  
laikie stojsi jauniui ir keles  
dienas wieszino pas sawe ad-  
wakata O'Danovan ir jio pa-  
czieule.

Ir wele už jo Kaledos,  
pries gie kele klebonijes, ku-  
rioje studentas kitados gawo  
prighuda, susi ike karieta su  
pukies ike laukai. Pui-  
ki ir patoga motere iszsdzo isz  
karietas su sawo patim, o ku-  
nungs O'Neill priesi su dzeug  
snu tokiu, kapri priesi jauni  
baitai pries 25 metus. Tiktai  
tokte atmaua, jog isz warg-  
no stud-ntelo, stojsi dabar di-  
studiowinu, ir garsum cie-  
lo apskriteje usz tai patoga ir  
turtinga paczule gawo.

Senius kuningas rolos tame  
laikie stojsi jauniui ir keles  
dienas wieszino pas sawe ad-  
wakata O'Danovan ir jio pa-  
czieule.

Ir wele už jo Kaledos,  
pries gie kele klebonijes, ku-  
rioje studentas kitados gawo  
prighuda, susi ike karieta su  
pukies ike laukai. Pui-  
ki ir patoga motere iszsdzo isz  
karietas su sawo patim, o ku-  
nungs O'Neill priesi su dzeug  
snu tokiu, kapri priesi jauni  
baitai pries 25 metus. Tiktai  
tokte atmaua, jog isz warg-  
no stud-ntelo, stojsi dabar di-  
studiowinu, ir garsum cie-  
lo apskriteje usz tai patoga ir  
turtinga paczule gawo.



Prasideo nog March 24 85

100' Paralelai watsonietales lea Nekero tegul sna ant dipo ant nilesios. Foot of Corinthian arba Dreybosell ill. [Pennsylvania's ferro (halvello).] Del norinčiai watson pasierpinė trečiam, at ejam tame laik ir t tales wietan. In Penn Haven, Junction, Manch Chunn, Lehighton, Pittington, Catawissa, Allentown, Bethlehem, Easton, 6.05, 7.00, 8.00, 8.07, 12.55, 8.11 po pliet. In New York 6.05, 7.22, 12.9, 12.55, 3.11 po pliet. In Hazelton, 6.05, 7.30, 9.30 po pliet piet ir an 12.55, 8.11, 5.42, 8.30 po pliet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda, Ulster, Allegany, Bingham, 8.00 po pliet. In Scranton, 8.45 po pliet. In Rothesay, Buffalo ir westus ant 6.05, 9.30 po pliet. In Rochester, 6.05, 9.30 po pliet piet, 3.11, 5.42 po pliet.

In Scranton 6.05, 7.22, 12.15, 1.35, 5.35, 6.07 po pliet.

In Hazleton 6.05, 7.30, 9.30, 11.15 po pliet, 12.55, 8.11, 5.42, 8.30 po pliet.

In Coal Mountain, New Bloom, Darkwater, St. Clair, Potowmicki ant 7.22 ir 12.15 piet pliet 12.55, 8.11, 5.42, 8.30 po pliet.

In Scranton 6.05, 7.22, 12.15, 1.35, 5.35, 6.07 po pliet.

In Hazleton 6.05, 7.30, 9.30, 11.15 po pliet, 12.55, 8.11, 5.42, 8.30 po pliet.

In Hazelton 6.05, 7.30, 9.30 po pliet, 3.11, 5.42 po pliet.

In Hazleton 6.05, 7.30, 9.30 po pliet, 3.11, 5.42 po pliet.

Kol pradesu pałaminima nedorelu, bobelu ir mergelu, tai pirmu pagiedosiu ba wezitam mensesje labai szitta tai nusprenzdu szi ta del juz nu-



jojo! net kruikis in kita puse strito nubirzgeo.

Szlibis isz tos baines apsirgo ir skistu ware per keles dieus, ir tada nustojo kaip praduka uszpikevo.

— U-gi per W.likas buwo užimais ir gerimas wieno je gricazioje. Wienas sawo pa-pukutius 50 centus prigare, kruwa meszlo laukan. Badai iszrado spisabu ubagaut, ba no pesziniu tori kaukus sutaužtus.

Kas bus isz tawes hateli ja go ne wesi dora giwenium? Pa

sitasik ba jau warnos diara ir kada norint ras grabeje negiwa.

\* \* \*

Palei upe Suskawahan tarp Nantiko o Kingstone wienam

wiestelje ana nedele buwo tri gubas balus. Burdingbos

kele krikstinas, o burding

is wieszino sawo pęceze sugriūzse isz seno kontro; o wele

kiti virai dare sugertwes su

grinorka. Ogi wiruzei, ka ge

re tai gere, net ant zawoliniu

wartesi, o taje grinorka pasi

dalindami gneuze, ne praeigiu

nesisarmatino.

O tu mergele misjini, kad

tai Ameriko toke mada jog rei

ke duotis gniaužt? Besarm

esi, jago tu toke misle tu-

ri.

— Welei tam mtestelje bu

wo szermanites, ant kurio par

gabeno tris baczeles alaus ir

keles kwortas gazuotes, tai wie

na bobule snapsojo per ciela

laika, pamacino raudot, o nuo

lotos gere ali u gazuote, kad

turetu daugeu aszaru. Bur

dingierei pareja isz darbo ne

turenu ne walgio pasteluto ne

wandeno nuspirast. Jau tai

turi buti paskutine kiaule, ja

go teip papratus in gerima, o

turi wira paszlemka, kad duo

dala wale.

Oj, oj! geru laždu reike a

biam!

\* \* \*

Tarp Deleno o Mahanojau

wienojo peczeje pradeva wel

nizki piknikai atspriovinie

ipatingai burdingosei pri

gelbst, ipatingai wienis ira

didzouses zbravicielus, ba kai

tkits guzes prieuke, tai tuo

dua buna pesztines ir prows.

Diena 8 Mojas tai wireli kad

pasilake, tai rupczowosi jog

net kudos bivejo ir kraujute

kejo. Ne gana do, net in

Pottsville pasidawe. Ba kai

zmones troksza zinot ir tu

ri ant to prowa - kur ir kaip

ir ant ko ir pawerczemis p

iningai, sudeti gerwely. Tuli

is kuningu ne nori apie tai

ne klausit ir twirtina, jog ro

kundas sawo privalo sudest

net tkita b'uskupui(!) ...

ir... priesa. Diewa. Tokis

teisimimas ir pasieigimas ku

ningijos ne užanaduojie žmon

Prowijesi jie uszūret

ateite ir idza parapini ir turi

ant to pita tesa. Jagu teip

elgtusi prabaszcei lenkisku

parapiju kaip elgesi Mahano

jaus, Szenadorio ir da porose

parapijose, tai ne butu mai

zciu parapijose. Nes ka:

kaip ana Buffalioj kun. Pito

sas sz. Stanislowo parapijo

kuris apodino sawo szwoge

reis sztorus ir wišos wertel

gistas ir po nutrotimi ižgan

mo duszios turi parapijonai

pas jio szwogeris pirk, o wele

per pamokska kolaja teip

baisej, jog net szlisku klausit,

tai tokis kuainga reiketu nu

siunst staczia galwa in peku;

per tu juod warni szandien

ir sz. Waitiekus bažnicoje di

deli mai-zatis, bi per pagunda

to juodwornio ir tos božnecos

kuningas ne nori girdet apie

komiteita, per kaip kolaso

teip horejus saki, kai pati

Bezirkas ir dala

szlisku, kai pati

szlisk